# أرامكس

## شركة مساهمة عامة محدودة

## البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية (غير مدقق)

## ٣٠ يونيو ٢٠٠٩

ERNST & YOUNG

P.O. Box 9267
28th Floor - Al Attar Business Tower
Sheikh Zayed Road
Dubai, United Arab Emirates
Tel: +971 4 332 4000
Fax: +971 4 332 4004
dubai@ae.ey.com
www.ey.com/me

# تقرير مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة أرامكس ش.م.ع

## المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لشركة أرامكس ش.م.ع والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ والتي تتألف من بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ وبيانات الدخل والدخل الشامل المتعلقة به لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين في ذلك التاريخ وبيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية المتعلقة به لفترة الستة اشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية وفقاً لمعيار إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، *إعداد التقارير المالية المرحلية (المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤)*. إن مسؤوليتنا هي إعطاء استنتاج حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

تم تدقيق البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ من قبل مدقق حسابات آخر والذي أبدى رأياً غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٦ فبراير ٢٠٠٩. كذلك تمت مراجعة البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ من قبل مدقق حسابات آخر والذي قدم تقريراً غير متحفظاً حولها بتاريخ ٣٠ يوليو ٢٠٠٨.

## مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجـوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيـق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

## الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنـا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

Ernst & Young

توقيع:
ادوارد باجوت كوينلان
شريـك
رقم القيد: ٩٣

٢٩ يوليو ٢٠٠٩
دبـي، الإمارات العربية المتحدة

أرامكس ش.م.ع

## بيان المركز المالي المرحلي الموحد

في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)

| | إيضاح | ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم (غير مدقق) | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم (مدقق) |
|---|---|---|---|
| **الموجودات** | | | |
| **الموجودات غير المتداولة** | | | |
| ممتلكات والات ومعدات | ٥ | ٢٤٠,٧٤٣ | ٢٤٠,٣٦٧ |
| الشهرة | | ٨٥١,٦٥٥ | ٨٠٥,٤٤٣ |
| موجودات غير ملموسة اخرى | | ٥,٩٤٨ | ٢,٧٧٦ |
| موجودات غير متداولة أخرى | | ١٢,١٦٠ | ٤,٣٥٠ |
| موجودات مالية متوفرة للبيع | | ٤,٣٠٥ | ٣,٣٠١ |
| موجودات ضريبية مؤجلة | | ٩٧١ | ٩٦٤ |
| | | ١,١١٥,٧٨٢ | ١,٠٥٧,٢٠١ |
| **الموجودات المتداولة** | | | |
| ذمم مدينة، صافي | | ٣٤٥,٧٢٨ | ٣٤٦,٢٧٠ |
| موجودات متداولة أخرى | | ١١٤,٨٢٦ | ٩٨,٠٠٩ |
| النقد في الصندوق وودائع قصيرة الأجل | ٦ | ٣٧٧,٨٦٢ | ٣٤٣,٨٢٧ |
| | | ٨٣٨,٤١٦ | ٧٨٨,١٠٦ |
| **مجموع الموجودات** | | ١,٩٥٤,١٩٨ | ١,٨٤٥,٣٠٧ |
| **حقوق الملكية والمطلوبات** | | | |
| **حقوق الملكية** | | | |
| رأس المال | | ١,٣٣١,٠٠٠ | ١,٢١٠,٠٠٠ |
| احتياطي قانوني | | ٢٥,٦٩٨ | ٢٥,٦٩٨ |
| احتياطي تحويل العملات الأجنبية | | ( ٤,٣٣٧) | (٦,١٢٦) |
| احتياطي القيمة العادلة | | ١,٥٨٥ | ٥٨١ |
| أرباح مستبقاة | | ١٤٨,٠٤٣ | ١٧٧,٣٨٦ |
| العائدة لمساهمي الشركة الأم | | ١,٥٠١,٩٨٩ | ١,٤٠٧,٥٣٩ |
| حقوق غير مسيطرة | | ٢٠,٦٥٩ | ٢٨,٩٥٦ |
| **إجمالي حقوق الملكية** | | ١,٥٢٢,٦٤٨ | ١,٤٣٦,٤٩٥ |
| **المطلوبات غير المتداولة** | | | |
| قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد | | ٢,٢٤٤ | ١٥,٧٦٧ |
| مكافأة نهاية الخدمة للموظفين | | ٥٦,٥٦٠ | ٥٢,٠١٠ |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة | | ٧٧٨ | ٥٩٧ |
| | | ٥٩,٥٨٢ | ٦٨,٣٧٤ |
| **المطلوبات المتداولة** | | | |
| ذمم دائنة | | ١٣٧,١٢٦ | ١١٣,١٧٥ |
| بنوك دائنة | ٦ | ٩,١٨٥ | ١٤,٣٠٠ |
| قروض وسلفيات يترتب عليها فوائد | | ٧,٢٥٢ | ١١,٦٩٨ |
| مطلوبات متداولة أخرى | | ٢١٨,٤٠٥ | ٢٠١,٢٦٥ |
| | | ٣٧١,٩٦٨ | ٣٤٠,٤٣٨ |
| **إجمالي المطلوبات** | | ٤٣١,٥٥٠ | ٤٠٨,٨١٢ |
| **إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات** | | ١,٩٥٤,١٩٨ | ١,٨٤٥,٣٠٧ |

| عبد الله المزروعي | فادي غندور | عماد الششتاوي |
|---|---|---|
| (رئيس مجلس الادارة) | (المؤسس والرئيس التنفيذي) | (نائب الرئيس التنفيذي للشؤون المالية) |

تشكل الايضاحات من ١ الى ١١ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

## أرامكس ش.م.ع

## بيان الدخـــل المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر وللستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)

| | | الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | | الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ |
| | ايضاح | *الف درهم* | *الف درهم* | *الف درهم* | *الف درهم* |
| ايراد الخدمات | | ٤٨٤,٩٨٥ | ٥٣٩,٣٠٦ | ٩٤٨,٤٠٥ | ١,٠٣٣,٧٦٣ |
| كلفة الخدمات | | (٢٠٢,٦٨٢) | (٢٧٠,٥٧٦) | (٤٠١,٣٩٤) | (٥٢٤,٧٧٦) |
| **إجمالي الربح** | | ٢٨٢,٣٠٣ | ٢٦٨,٧٣٠ | ٥٤٧,٠١١ | ٥٠٨,٩٨٧ |
| مصاريف بيع وتسويق | | (٢٥,١٦١) | (٢٧,٠٣٩) | (٥٠,٨١٣) | (٥١,٧٩٦) |
| مصاريف ادارية | | (٩٦,٠٧٠) | (١٠٠,٥٠٤) | (١٨٧,٠٦٧) | (١٩٣,٣٣٤) |
| مصاريف تشغيلية اخرى | | (١٠٢,٢٦٧) | (٩٣,٦٠٣) | (٢٠١,٥٠٩) | (١٧٤,٢٧٠) |
| ايرادات اخرى، صافي | | ١٣٥ | ٣٣٣ | ٧٠١ | ١,١٧٨ |
| **الربح التشغيلي** | | ٥٨,٩٤٠ | ٤٧,٩١٧ | ١٠٨,٣٢٣ | ٩٠,٧٦٥ |
| ايراد التمويل | | ٣,٣١٥ | ٤٢٤ | ٦,٢١٧ | ١,٤٧٤ |
| مصروف التمويل | | (٢٨٤) | (٦٤٨) | (٧٢٢) | (١,٣١٦) |
| **ربح الفترة قبل ضريبة الدخل** | | ٦١,٩٧١ | ٤٧,٦٩٣ | ١١٣,٨١٨ | ٩٠,٩٢٣ |
| ضريبة الدخل | | (٥,١٠٦) | (٣,٠٠٩) | (٧,٥٥٧) | (٤,١٤٤) |
| **ربح الفترة** | | ٥٦,٨٦٥ | ٤٤,٦٨٤ | ١٠٦,٢٦١ | ٨٦,٧٧٩ |
| **يعود إلى:** | | | | | |
| مساهمي الشركة الام | | ٤٩,٩٥٢ | ٣٨,٤٢٤ | ٩٣,٠٥٧ | ٧٤,٦٣٥ |
| حقوق غير مسيطرة | | ٦,٩١٣ | ٦,٢٦٠ | ١٣,٢٠٤ | ١٢,١٤٤ |
| | | ٥٦,٨٦٥ | ٤٤,٦٨٤ | ١٠٦,٢٦١ | ٨٦,٧٧٩ |
| | | درهـــم | درهـــم | درهـــم | درهـــم |
| **الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة** | ٧ | ٠,٠٣٨ | ٠,٠٢٩ | ٠,٠٧٠ | ٠,٠٥٦ |

تشكل الايضاحات من ١ الى ١١ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

## أرامكس ش.م.ع

## بيان الدخـــل الشامل المرحلي الموحد

للثلاثة أشهر وللستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)

| | *للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو* | | *للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو* | |
|---|---|---|---|---|
| | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ |
| | *ألف درهم* | *ألف درهم* | *ألف درهم* | *ألف درهم* |
| **الربح للفترة** | ٥٦،٨٦٥ | ٤٤،٦٨٤ | ١٠٦,٢٦١ | ٨٦,٧٧٩ |
| **بنود الدخل (المصروفات) الشاملة الأخرى بعد تنزيل الضريبة:** | | | | |
| التغير في احتياطي تحويل العملات الاجنبية | ٤,٢١٩ | ٥٩ | ١,٨٥٣ | (٣٠٦) |
| صافي الحركة في احتياطي القيمة العادلة | ١,٠٥٧ | (٢٦) | ١,٠٠٤ | (٣,٥٩٧) |
| **مجموع بنود الدخل (المصروفات) الشامل الاخرى للفترة بعد الضريبة** | ٥,٢٧٦ | ٣٣ | ٢,٨٥٧ | (٣,٩٠٣) |
| **مجموع الدخل الشامل للفترة** | ٦٢,١٤١ | ٤٤,٧١٧ | ١٠٩,١١٨ | ٨٢,٨٧٦ |
| **ويعود الى:** | | | | |
| مساهمي الشركة الام | ٥٥,١٢٨ | ٣٨,٢٢١ | ٩٥,٨٥٠ | ٧٠,٦٣١ |
| حقوق غير مسيطرة | ٧,٠١٣ | ٦,٤٩٦ | ١٣,٢٦٨ | ١٢,٢٤٥ |
| | ٦٢,١٤١ | ٤٤,٧١٧ | ١٠٩,١١٨ | ٨٢,٨٧٦ |

## أرامكس ش.م.ع

# بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)

| | العائدة لمساهمي الشركة الأم | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | رأس المال | احتياطي قانوني | احتياطي تحويل العملات الاجنبية | احتياطي القيمة العادلة | أرباح مستبقاة | المجموع | حقوق غير مسيطرة | إجمالي حقوق الملكية |
| | الف درهم | الف درهم | الف درهم | الف درهم | الف درهم | الف درهم | الف درهم | الف درهم |
| **فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩** | | | | | | | | |
| الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ | ١,٢١٠,٠٠٠ | ٢٥,٦٩٨ | ( ٦,١٢٦) | ٥٨١ | ١٧٧,٣٨٦ | ١,٤٠٧,٥٣٩ | ٢٨,٩٥٦ | ١,٤٣٦,٤٩٥ |
| مجموع الدخل الشامل للفترة | – | – | ١,٧٨٩ | ١,٠٠٤ | ٩٣,٠٥٧ | ٩٥,٨٥٠ | ١٣,٢٦٨ | ١٠٩,١١٨ |
| زيادة رأس المال | ١٢١,٠٠٠ | – | – | – | (١٢١,٠٠٠) | – | – | – |
| اتعاب مجلس الادارة | – | – | – | – | (١,٤٠٠) | (١,٤٠٠) | – | (١,٤٠٠) |
| توزيعات شركات تابعة | – | – | – | – | – | – | (٢٢,٠٢٤) | (٢٢,٠٢٤) |
| حقوق غير مسيطرة | – | – | – | – | – | – | ٤٥٩ | ٤٥٩ |
| الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ | ١,٣٣١,٠٠٠ | ٢٥,٦٩٨ | ( ٤,٣٣٧) | ١,٥٨٥ | ١٤٨,٠٤٣ | ١,٥٠١,٩٨٩ | ٢٠,٦٥٩ | ١,٥٢٢,٦٤٨ |
| **فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨** | | | | | | | | |
| الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ | ١,١٠٠,٠٠٠ | ١٣,٦٩٩ | ٣,٦٩٤ | ١٤,٣٢٠ | ١٥٣,٤٦٤ | ١,٢٨٥,١٧٧ | ٢٥,٤٤٤ | ١,٣١٠,٦٢١ |
| مجموع الدخل الشامل للفترة | – | – | (٤٠٧) | (٣,٥٩٧) | ٧٤,٦٣٥ | ٧٠,٦٣١ | ١٢,٢٤٥ | ٨٢,٨٧٦ |
| زيادة رأس المال | ١١٠,٠٠٠ | – | – | – | (١١٠,٠٠٠) | – | – | – |
| اتعاب مجلس الادارة | – | – | – | – | (١,٤٠٠) | (١,٤٠٠) | – | (١,٤٠٠) |
| توزيعات شركات تابعة | – | – | – | – | – | – | (١٧,٨٣٩) | (١٧,٨٣٩) |
| حقوق غير مسيطرة | – | – | – | – | – | – | ١,٤٢٨ | ١,٤٢٨ |
| الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ | ١,٢١٠,٠٠٠ | ١٣,٦٩٩ | ٣,٢٨٧ | ١٠,٧٢٣ | ١١٦,٦٩٩ | ١,٣٥٤,٤٠٨ | ٢١,٢٧٨ | ١,٣٧٥,٦٨٦ |

تشكل الايضاحات من ١ الى ١١ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

## أرامكس ش.م.ع

## بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ (غير مدقق)

| | ايضاحات | للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم | ٢٠٠٨ ألف درهم |
|---|---|---|---|
| **الانشطة التشغيلية** | | | |
| ربح الفترة قبل ضريبة الدخل | | ١١٣,٨١٨ | ٩٠,٩٢٣ |
| **تعديلات لتسوية الربح قبل الضريبة على صافي التدفقات النقدية –** | | | |
| استهلاكات | | ٢٢,٦٨٤ | ٢١,٠٤٦ |
| اطفاءات | | ٤٣٧ | ٤٣١ |
| خسائر بيع ممتلكات والات ومعدات | | ٣٢ | ٥١٠ |
| مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين | | ٦,٨٥٥ | ٧,٥٩٠ |
| مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها | | ٣,١٧٠ | ٢,١٨٨ |
| ايراد التمويل | | (٦,٢١٧) | (١,٤٧٤) |
| مصروف التمويل | | ٧٢٢ | ١,٣١٦ |
| ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع | | - | (٥١٢) |
| **التغير في رأس المال العامل –** | | | |
| ذمم مدينة | | ٢,٤٢٦ | (٤٣,٨٢٥) |
| ذمم دائنة | | ٢٠,٢٦٠ | (٥٣) |
| موجودات متداولة اخرى | | (١٣,٨٩٥) | (١٣,٢٨٣) |
| مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين | | (٢,٨٢٩) | (١,٢٩٦) |
| مطلوبات متداولة اخرى | | (١٥,٢٧٧) | ٢٧,٦٢٥ |
| ضريبة دخل مدفوعة | | (٧,٥٨٥) | (٣,٨٧٤) |
| **صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية** | | ١٢٤,٦٠١ | ٨٧,٣١٢ |
| **الانشطة الاستثمارية** | | | |
| شراء ممتلكات والات ومعدات | | (١٨,٦٠٢) | (٤٣,٥٣٣) |
| المتحصل من بيع ممتلكات والات ومعدات | | ٣٧٦ | ١,٨٢٨ |
| فوائد مقبوضة | | ٦,٢١٧ | ١,٤٧٤ |
| تملك شركة تابعة بعد تنزيل النقد المستحوذ | ٣ | (٢٥,٩٨٢) | – |
| موجودات غير متداولة اخرى | | (٧,٨٠٩) | ١,١٥٨ |
| تأمينات نقدية | | (١,٢١٨) | (١,٢٦٢) |
| المتحصل من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع | | - | ٥١٢ |
| **صافي التدفق النقدي المستخدم في الانشطة الاستثمارية** | | (٤٧,٠١٨) | (٣٩,٨٢٣) |
| **الانشطة التمويلي** | | | |
| فوائد مدفوعة | | (٧٢٢) | (١,٣١٦) |
| تسديد قروض وسلفيات | | (١٧,٩٦٩) | (٤٤٧) |
| توزيعات ارباح مدفوعة لحقوق غير مسيطرة | | (٢٢,٠٢٤) | (١٧,٨٣٩) |
| حقوق غير مسيطرة | | ٥٢٣ | ١,٤٢٨ |
| اتعاب اعضاء مجلس الادارة المدفوعة | | (١,٤٠٠) | (١,٤٠٠) |
| **صافي التدفق النقدي المستخدم في الانشطة التمويلية** | | (٤١,٥٩٢) | (١٩,٥٧٤) |
| صافي الزيادة في النقدية وشبه النقدية | | ٣٥,٩٩١ | ٢٧,٩١٥ |
| فروقات تحويل عملات اجنبية | | ١,٩٤١ | (١,١٣٨) |
| النقدية وشبه النقدية في أول يناير | ٦ | ٣٢٢,٧٢٨ | ٢١٢,٦٠٢ |
| **النقدية وشبه النقدية في ٣٠ يونيو** | ٦ | ٣٦٠,٦٦٠ | ٢٣٩,٣٧٩ |

تشكل الايضاحات من ١ الى ١١ جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

## ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية

٣٠ يونيو ٢٠٠٩

### (١) الأنشطة الرئيسية

ان شركة ارامكس ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في امارة دبي، الامارات العربية المتحدة بتاريخ ١٥ فبراير ٢٠٠٥ وفقا لاحكام القانون الاتحادي لدولة الامارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته). ان البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ تشتمل على الشركة وشركاتها التابعة (يشار اليهم مجتمعين بالمجموعة وبشكل فردي بشركات المجموعة).

تم ادراج الشركة في سوق دبي المالي بتاريخ ٩ يوليو ٢٠٠٥.

من اهم انشطة الشركة الاستثمار في اعمال الشحن والنقل السريع وادارة خطوط الخدمات اللوجستية والتموين وذلك من خلال حيازة وامتلاك حقوق سيطرة في شركات في الشرق الاوسط ومناطق اخرى من العالم.

ان عنوان المكتب المسجل للشركة هو المكتب رقم ٥، عبد الرحمن الزرعوني للعقارات، قطعة ارض ١٢١ -٢٢١، مطار دبي، ديرة، دبي، الامارات العربية المتحدة.

تم اقرار البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠٠٩ .

### (٢) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

#### أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية المرفقة للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

#### السياسات المحاسبية العامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة الموجزة المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨. باستثناء ما يلي:

قامت المجموعة خلال الفترة بتطبيق المعايير التالية والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩.

(٢) أسس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

البيانات المحاسبية الهامة (تتمة)

*معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية – معدل*
يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. ويشمل بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (بيان الدخل الشامل الموحد). يتطلب هذا المعيارالمعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في بيان الدخل الشامل، و لا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد.

*معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ – القطاعات التشغيلية*
يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي اثر على المركز المالي او نتائج المجموعة. كما ان القطاعات التشغيلية المفصح عنها هي نفس القطاعات التي كان قد افصح عنها وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤.

السياسات المحاسبية

فيما يلي السياسات المحاسبية المطبقة باستمرارية خلال الفترة والمتعلقة بالاستثمارات والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل.

**موجودات مالية متوفرة للبيع**
يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات.

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ بيان المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني والذي يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
يتم تسجيل التدني في القيمة في بيان الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في بيان الدخل الموحد باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال احتياطي القيمة العادلة.

**نقد في الصندوق وودائع قصيرة الاجل**
يمثل النقد في الصندوق والودائع قصيرة الاجل الظاهرة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع قصيرة الاجل باستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة اشهر.

لاغراض بيان التدفقات النقدية الموحد، يتكون النقد وما في حكمه من النقد في الصندوق والودائع قصيرة الاجل المعرفة اعلاه بعد تنزيل رصيد البنوك الدائنة.

## (٣) اندماج الاعمال

**تملك شركة متروفايل الشرق الاوسط ذ.م.م**

قامت المجموعة بتاريخ ٢١ يناير ٢٠٠٩ بتملك ما نسبته ١٠٠٪ من راسمال شركة متروفايل الشرق الاوسط ذ.م.م المتخصصة في خدمات حفظ الملفات ومقرها الإمارات العربية المتحدة.

إن القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات شركة متروفايل الشرق الاوسط ذ.م.م كما بتاريخ التملك والقيمة الدفترية قبل التملك مباشرة هي كما يلي:

| | *القيمة العادلة المثبتة عند الاستحواذ* *الف درهم* | *القيمة الدفترية في تاريخ الاستحواذ* *الف درهم* |
|---|---|---|
| ممتلكات ومعدات | ٥,١٧٦ | ٥,١٧٦ |
| ذمم مدينة وموجودات متداولة اخرى | ٧,٩٧٨ | ٧,٩٧٨ |
| موجودات غير ملموسة | ٣,٦٠٩ | – |
| | ١٦,٧٦٣ | ١٣,١٥٤ |
| ذمم وارصدة دائنة اخرى | (٦,٣٠٧) | (٦,٣٠٧) |
| مكافأة تعويض نهاية الخدمة للموظفين | (٦٨٦) | (٦٨٦) |
| بنوك دائنة | (٥٢٤) | (٥٢٤) |
| | (٧,٥١٧) | (٧,٥١٧) |
| صافي الموجودات | ٩,٢٤٦ | ٥,٦٣٧ |
| الشهرة الناتجة عن التملك | ٤٦,٢١٢ | |
| كلفة التملك | ٥٥,٤٥٨ | |
| **التدفق النقدي عند التملك:** | | |
| صافي النقد المتملك مع الشركة التابعة | | (٥٢٤) |
| النقد المدفوع | | (٢٥,٤٥٨) |
| صافي النقد المدفوع | | (٢٥,٩٨٢) |

تم القيام بالمحاسبة المبدئية لعملية الاستحواذ بشكل مؤقت، حيث لم يتم تحديد القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة المشتراة بشكل يعتمد عليه بحلول نهاية الفترة التي تم فيها الاستحواذ. هذا وقد تم خلال الفترة تعديل القيمة العادلة والقيمة الدفترية للذمم المدينة والموجودات المتداولة الأخرى مما ادى الى تخفيض قيمتها من ٩,٤٧٩ الف درهم الى ٧,٩٧٨ الف درهم وبناء عليه تم تعديل قيمة الشهرة الناتجة عن التملك.

## (٤) ارباح للتوزيع على المساهمين

تمت زيادة راسمال الشركة من خلال اصدار اسهم منحة بمبلغ ١٢١ مليون درهم بنسبة ١٠٪ من راسمال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ والذي تمت الموافقة عليه من قبل مساهمي الشركة في اجتماع الهيئة العامة السنوي المنعقد بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠٠٩.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨، تمت زيادة راسمال الشركة من خلال اصدار اسهم منحة بمبلغ ١١٠ مليون درهم بنسبة ١٠٪ من راسمال الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ والذي تمت الموافقة عليه من قبل مساهمي الشركة في اجتماع الهيئة العامة السنوي المنعقد بتاريخ ١٢ أبريل ٢٠٠٨.

## (٥) الممتلكات والآلات والمعدات

قامت المجموعة خلال الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بكلفة ١٨,٦ مليون درهم ( الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨: ٤٣,٥ مليون درهم).

## (٦) النقدية وشبه النقدية

| | *٣٠ يونيو* ٢٠٠٩ *الف درهم* | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ *الف درهم* |
|---|---|---|
| نقد في الصندوق وودائع قصيرة الاجل | ٣٧٧,٨٦٢ | ٣٤٣,٨٢٧ |
| ناقصاً: تأمينات نقدية | ( ٨,٠١٧) | (٦,٧٩٩) |
| ناقصاً: البنوك الدائنة | (٩,١٨٥) | (١٤,٣٠٠) |
| | ٣٦٠,٦٦٠ | ٣٢٢,٧٢٨ |

يتضمن النقد في الصندوق والودائع قصيرة الاجل مبلغ ٢٨٣,٣٨٤ الف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٨: ١٣٨,٠٠٩ الف درهم) محتفظ بها في بنوك خارجية.

## (٧) حصة السهم من ربح الفترة

| | *الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو* ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ | *الستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو* ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ |
|---|---|---|---|---|
| الربح العائد للمساهمين في الشركة الام (الف درهم) | ٤٩,٩٥٢ | ٣٨,٤٢٤ | ٩٣,٠٥٧ | ٧٤,٦٣٥ |
| المتوسط المرجح لعدد الاسهم خلال الفترة (سهم) | ١,٣٣١ مليون | ١,٣٣١ مليون | ١,٣٣١ مليون | ١,٣٣١ مليون |
| الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (درهم) | ٠,٠٣٨ | ٠,٠٢٩ | ٠,٠٧٠ | ٠,٠٥٦ |

لقد تم تعديل حصة السهم من ربح الفترة والفترة السابقة بأسهم المنحة المصدرة (إيضاح ٤)

## (٨) التصنيف القطاعي

يتم تنظيم المجموعة لاغراض ادارية من خلال خمس قطاعات اعمال رئيسية كما يلي:

النقل الدولي السريع: يشمل توصيل الطرود البريدية الصغيرة في جميع انحاء العالم لجميع العملاء سواء افراد او شركات.

ارسال الشحنات: يشمل نقل الشحنات المفردة او الموحدة عن طريق الجو او البر او البحر كما يشمل خدمات التخزين في المستودعات والتخليص الجمركي.

النقل المحلي السريع: يشمل التوصيل السريع للطرود البريدية الصغيرة واستلام وتسليم الشحنات داخل الدولة الواحدة

الخدمات اللوجستية: يشمل المستودعات وادراتها والتوزيع وادارة سلاسل التوريد وادارة المخزون بالاضافة الى خدمات القيمة المضافة الاخرى.

العمليات الاخرى: تشمل خدمات التسوق بالكتالوج وحفظ المستندات وخدمات حجز التذاكر والسفر وخدمات التاشيرات.

تقوم الإدارة بمراقبة نتائج القطاعات كل على حدى بهدف اتخاذ القرار بخصوص توزيع المصادر وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاعات على أساس الأرباح أو الخسائر التشغيلية ويتم تحديد الأسعار بين القطاعات التشغيلية على أساس الأسعار الاعتيادية مع الأطراف غير ذات العلاقة.

ان الايرادات والارباح حسب قطاعات الاعمال للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ هي كما يلي:

| | *النقل الدولي السريع* الف درهم | *ارسال الشحنات* الف درهم | *النقل المحلي السريع* الف درهم | *الخدمات اللوجستية* الف درهم | *الخدمات الأخرى* الف درهم | *التعديلات والحذوفات* الف درهم | *المجموع* الف درهم |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩** | | | | | | | |
| **الايرادات** | | | | | | | |
| ايرادات اطراف خارجية | ٣١٠,٤٤٩ | ٣٥٥,٧٢٣ | ١٥١,٢١٠ | ٦١,٧٥٦ | ٦٩,٢٦٧ | - | ٩٤٨,٤٠٥ |
| ايرادات داخلية بين القطاعات | ١٤٩,٣٨٠ | ٨٠,٠٠٨ | ٦,٣٥٩ | ١,٨٨٣ | ٢,٣٤٩ | (٢٣٩,٩٧٩) | - |
| المجموع | ٤٥٩,٨٢٩ | ٤٣٥,٧٣١ | ١٥٧,٥٦٩ | ٦٣,٦٣٩ | ٧١,٦١٦ | (٢٣٩,٩٧٩) | ٩٤٨,٤٠٥ |
| **نتائج الاعمال** | | | | | | | |
| إجمالي ربح القطاع | ٢٠٩,٥٥٩ | ١١٧,٦٢٩ | ١١٩,٦١١ | ٤٩,٣٨٦ | ٥٠,٨٢٦ | - | ٥٤٧,٠١١ |
| **للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٨** | | | | | | | |
| **الايرادات** | | | | | | | |
| ايرادات اطراف خارجية | ٣٠١,٧٧١ | ٤٥٦,٣٥٧ | ١٤٤,٨٠٥ | ٦٦,٤٤٧ | ٦٤,٣٨٣ | - | ١,٠٣٣,٧٦٣ |
| ايرادات داخلية بين القطاعات | ١٣٧,٤٦٢ | ٧٤,١١٧ | ٢٩ | ٥,٩٢٢ | ٣,٥٩٥ | (٢٢١,١٢٥) | - |
| المجموع | ٤٣٩,٢٣٣ | ٥٣٠,٤٧٤ | ١٤٤,٨٣٤ | ٧٢,٣٦٩ | ٦٧,٩٧٨ | (٢٢١,١٢٥) | ١,٠٣٣,٧٦٣ |
| **نتائج الاعمال** | | | | | | | |
| إجمالي ربح القطاع | ١٨٠,٠٢٢ | ١٢٥,٦٠٦ | ١١١,٣٨١ | ٥١,٥٢٤ | ٤٠,٤٥٤ | - | ٥٠٨,٩٨٧ |

## (٨) التصنيف القطاعي (تتمة)

**المعلومات الجغرافية:**

يتم توزيع الايرادات والموجودات والمطلوبات حسب القطاعات الجغرافية كما يلي:

| | للستة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو | |
|---|---|---|
| | ٢٠٠٩ | ٢٠٠٨ |
| | *ألف درهم* | *ألف درهم* |
| **الايرادات:** | | |
| الشرق الاوسط وشمال افريقيا | ٧١٥,٥٤٢ | ٧٢٠,٤٦٥ |
| اوروبا | ١٦١,٢٦٣ | ٢١٩,٦٩٣ |
| امريكا الشمالية | ١١,٨٥٨ | ٢٢,٢٦٣ |
| اسيا | ٥٩,٧٤٢ | ٧١,٣٤٢ |
| **المجموع** | ٩٤٨,٤٠٥ | ١,٠٣٣,٧٦٣ |

| | *٣٠ يونيو* ٢٠٠٩ | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ |
|---|---|---|
| | *ألف درهم* | *ألف درهم* |
| **الموجودات** | | |
| الشرق الاوسط وشمال افريقيا | ١,٨١٨,٧٥٨ | ١,٧٠٠,٥٥٨ |
| اوروبا | ٨٥,٩٠٩ | ٨٧,٥٩٤ |
| امريكا الشمالية | ٨,٠٩٩ | ١١,٨٢٢ |
| اسيا | ٤١,٤٣٢ | ٤٥,٣٣٣ |
| **المجموع** | ١,٩٥٤,١٩٨ | ١,٨٤٥,٣٠٧ |

| | *٣٠ يونيو* ٢٠٠٩ | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ |
|---|---|---|
| | *ألف درهم* | *ألف درهم* |
| **الممتلكات والآلات والمعدات** | | |
| الشرق الاوسط وشمال افريقيا | ٢١٧,٩٥٤ | ٢١٧,٢٦٧ |
| اوروبا | ١٧,٢٤٠ | ١٥,٨٤٢ |
| امريكا الشمالية | ١,٤٨٨ | ١,٤٦٢ |
| اسيا | ٤,٠٦١ | ٥,٧٩٦ |
| **المجموع** | ٢٤٠,٧٤٣ | ٢٤٠,٣٦٧ |

## (٨) التصنيف القطاعي (تتمة)

| | ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم |
|---|---|---|
| **المطلوبات** | | |
| الشرق الاوسط وشمال افريقيا | ٣٣٠,٩٧٨ | ٢٩٦,٠٦٩ |
| اوروبا | ٧٥,٠٣٠ | ٨٢,١١٥ |
| امريكا الشمالية | ٨,٠١٣ | ١٠,٠٩٣ |
| اسيا | ١٧,٥٢٩ | ٢٠,٥٣٥ |
| **المجموع** | ٤٣١,٥٥٠ | ٤٠٨,٨١٢ |

الموجودات المالية المتوفرة للبيع تمثل أسهم مدرجة في سوق دبي المالي.

## (٩) التزامات محتملة

| | ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف درهم |
|---|---|---|
| خطابات ضمان | ٤٣,٢٢٢ | ٣٩,٣٥٣ |

## (١٠) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الشركات الحليفة وكبار المساهمين والادارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمين رئيسيين. لقد تم تنفيذ هذه المعاملات بنفس الأسعار كما لو كانت مع جهات غير ذات علاقة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩:

| | جهات ذات علاقة | | | المجموع | |
|---|---|---|---|---|---|
| | الإدارة التنفيذية ألف درهم | الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة ألف درهم | أعضاء مجلس الإدارة ألف درهم | ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم | ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم |
| **بنود بيان الدخل** | | | | | |
| مصاريف الإيجار | ١١٠ | ٧٩٠ | ٢,٥٦٠ | ٣,٤٦٠ | ٢,٥٥٥ |

## (١٠) معاملات مع جهات ذات علاقة (تتمة)

### تعويضات الادارة العليا

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافات ومنافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للمجموعة:

| | ٣٠ يونيو ٢٠٠٩ ألف درهم | ٣٠ يونيو ٢٠٠٨ ألف درهم |
|---|---|---|
| رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل | ٨,٩٨٠ | ٧,٣٥٠ |
| مكافات نهاية الخدمة | ٧٦ | ٧٦ |

## (١١) موسمية العمليات

ان عمليات المجموعة ذات طبيعة موسمية، وبناء على النتائج السابقة، فان المجموعة تشهد انخفاضا في الطلب على خدماتها في الفترة التي تلي عطلة الشتاء وفترة الاجازة الصيفية بينما تشهد المجموعة اعلى حجم في خدماتها في النصف الثاني من السنة. ان موسمية ايرادات المجموعة ممكن ان تسبب تباين في النتائج التشغيلية الربع سنوية، وفي كل الاحوال فان العطلات المحلية في الشرق الاوسط والعطلات في المناسبات الاسلامية يختلف توقيتها من سنة لاخرى ونتيجة لذلك فمن الممكن ان تتغير موسمية العمليات بالنسبة للمجموعة مع مرور الوقت.